

Službeni list

Europske unije

L 271



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 64.

29. srpnja 2021.

Sadržaj

III. *Drugi akti*

EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

★ Odluka Nadzornog Tijela EFTA-e od 24. veljače 2021. kojom se zamjenjuje Prilog Smjernicama o kratkoročnom osiguranju izvoznih kredita [2021/1238] 1

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

III.

(Drugi akti)

EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

ODLUKA NADZORNOG TIJELA EFTA-E

od 24. veljače 2021.

kojom se zamjenjuje Prilog Smjernicama o kratkoročnom osiguranju izvoznih kredita [2021/1238]

Nadzorno tijelo EFTA-e („ESA“),

UZIMAJUĆI u obzir:

Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u“), a posebno njegove članke od 61. do 63. i Protokol 26.,

Sporazum među državama EFTA-e o osnivanju nadzornog tijela i suda („Sporazum o nadzoru i sudu“), a posebno njegov članak 24. i članak 5. stavak 2. točku (b),

BUDUĆI DA:

U skladu s člankom 24. Sporazuma o nadzoru i sudu ESA provodi odredbe Sporazuma o EGP-u koje se odnose na državne potpore.

U skladu s člankom 5. stavkom 2. točkom (b) Sporazuma o nadzoru i sudu ESA izdaje obavijesti ili smjernice o pitanjima iz Sporazuma o EGP-u ako je to izričito predviđeno tim sporazumom ili Sporazumom o nadzoru i sudu ili ako ESA to smatra nužnim.

Europska komisija (dalje u tekstu „Komisija“) donijela je 27. siječnja 2021. Komunikaciju o petoj izmjeni privremenog okvira za mjere državne potpore u svrhu podrške gospodarstvu u aktualnoj pandemiji bolesti COVID-19 i izmjeni Priloga Komunikaciji Komisije državama članicama o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na kratkoročno osiguranje izvoznih kredita (dalje u tekstu „Komunikacija“) ⁽¹⁾.Kako bi u kontekstu pandemije bolesti COVID-19 pomogla gospodarstvu EU-a, Komisija je donijela Privremeni okvir ⁽²⁾, kojim se državama članicama omogućuje da iskoriste punu fleksibilnost postojećih pravila o državnim potporama i uvedu dodatne mjere potpore. Kad je riječ o kratkoročnom osiguranju izvoznih kredita, tim je okvirom uvedena dodatna fleksibilnost za potvrđivanje privremene neutrživosti određenih rizika zbog nedostatka osiguranja izvoznih kredita u skladu s točkom 18. podtočkom (d) Komunikacije. Ta bi fleksibilnost mogla biti nedostatna za brzo uklanjanje poteškoća s kojima se poduzeća trenutačno suočavaju i vjerojatno će se suočavati i u vrlo bliskoj budućnosti. Zato je potreban brži odgovor kako bi se ublažile sve negativne posljedice naglog povlačenja privatnih osiguravatelja s tržišta kratkoročnog osiguranja izvoznih kredita. Uzimajući u obzir ishod javnog savjetovanja i opće znakove narušavajućeg učinka bolesti

⁽¹⁾ Komunikacija Komisije – Peta izmjena privremenog okvira za mjere državne potpore u svrhu podrške gospodarstvu u aktualnoj pandemiji bolesti COVID-19 i izmjena Priloga Komunikaciji Komisije državama članicama o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na kratkoročno osiguranje izvoznih kredita. (SL C 34, 1.2.2021., str. 6.).

⁽²⁾ Komunikacija Komisije – Privremeni okvir za mjere državne potpore u svrhu podrške gospodarstvu u aktualnoj pandemiji covid-19 od 19. ožujka 2020. (SL C 91 I, 20.3.2020., str. 1.).

COVID-19 na gospodarstvo cijele Unije, Komisija smatra da općenito nedostaje privatnih kapaciteta za pokriće svih gospodarski opravdanih rizika povezanih s izvozom u države koje se trenutačno smatraju državama s utrživim rizicima. Istodobno, s obzirom na trenutačno dostupne informacije o budućem razvoju pandemije bolesti COVID-19, moglo bi se dogoditi da privatni osiguravatelji ponovno počnu povećavati svoju izloženost u kratkoročnom osiguranju izvoznih kredita prije isteka jednogodišnjeg razdoblja utvrđenog u točki 36. Komunikacije.

Komisija je u tim okolnostima odlučila da se svi komercijalni i politički rizici povezani s izvozom u države navedene u Prilogu Komunikaciji smatraju privremeno neutrživima do 31. prosinca 2021., u skladu s produljenim trajanjem primjene Privremenog okvira.

Ta je izmjena Komunikacije važna i za Europski gospodarski prostor.

U skladu s ciljem ujednačenosti utvrđenim u članku 1. Sporazuma o EGP-u potrebno je osigurati ujednačenu primjenu pravila EGP-a o državnim potporama u cijelom Europskom gospodarskom prostoru.

U skladu s točkom II. pod naslovom „OPĆENITO” u Prilogu XV. Sporazumu o EGP-u, ESA nakon savjetovanja s Komisijom treba donijeti akte koji odgovaraju onima koje je donijela Europska komisija.

NAKON savjetovanja s Europskom komisijom,

NAKON savjetovanja s državama EFTA-e,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Postupovna i materijalna pravila u području državnih potpora mijenjaju se zamjenom Priloga Smjernicama o kratkoročnom osiguranju izvoznih kredita. Novi Prilog proizvodit će učinke od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2021. Novi Prilog priložen je ovoj Odluci i njegov je sastavni dio.

Članak 2.

Vjerodostojna je samo verzija ove Odluke na engleskom jeziku.

Odluka je sastavljena u Bruxellesu 24. veljače 2021.

Za Nadzorno tijelo EFTA-e,

Bente ANGELL-HANSEN
Predsjednica
Nadležna članica Kolegija

Högni KRISTJÁNSSON
Član Kolegija

Frank J. BÜCHEL
Član Kolegija

Za Carstena ZATSCHLERA
Potpisuje kao direktor
za pravne i izvršne poslove

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR